



Svet
Evropske unije

Bruselj, 7. november 2022
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0348 (COD)

14396/22
ADD 1

PECHE 436

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	4. november 2022
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 563 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGE k predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju, zajetem s Sporazumom o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 563 final - ANNEX.

Priloga: COM(2022) 563 final - ANNEX



Bruselj, 4.11.2022
COM(2022) 563 final

ANNEXES 1 to 6

PRILOGE

k

predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta

**o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju,
zajetem s Sporazumom o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA)**

PRILOGA I

Indikatorske enote vrst, ki kažejo na občutljive morske ekosisteme

Kemosintetični organizmi (CXV) (taksoni niso navedeni)

Cnidaria (CNI), ki se po možnosti lahko v zapisu podrobno navedejo kot: *Gorgonacea* (GGW) (red), *Anthoathecata* (AZN) (red), *Stylasteridae* (AXT) (družina), *Scleractinia* (CSS) (red), *Antipatharia* (AQZ) (red), *Zoantharia* (ZOT) (red), *Actiniaria* (ATX) (red), *Alcyonacea* (AJZ) (red), *Pennatulacea* (NTW) (red)

Porifera (PFR), ki se po možnosti lahko v zapisu podrobno navedejo kot: *Hexactinellida* (HXY) (razred), *Demospongiae* (DMO) (razred)

Ascidiacea (SSX) (razred)

Bryozoa (BZN) (deblo)

Brachiopoda (BRQ) (deblo)

Pterobranchia (HET) (razred)

Serpulidae (SZS) (družina)

Xenophyophorea (XEF) (deblo)

Bathylasmatidae (BWY) (družina)

Crinoidea (pritrjene morske lilije) (CWD) (razred)

Euryalida (OEQ) (red)

Cidaroida (CVD) (red)

PRILOGA II

Začasna zavarovana območja

Meja območja je črta, ki se začne na točki 1, nato poteka po geodetskih črtah, ki zaporedno povezujejo ostale točke območja, nato pa zahodno do začetne točke.

Atlantis Bank

Točka	Zemljepisna	Zemljepisna
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Točka	Zemljepisna	Zemljepisna
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Točka	Zemljepisna	Zemljepisna
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Točka	Zemljepisna	Zemljepisna
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Točka	Zemljepisna	Zemljepisna
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

PRILOGA III

Seznam vrst globokomorskih morskih psov, ki „predstavljajo visoko tveganje“ in „vzbujajo zaskrbljenost“

Znanstveno ime	Slovensko splošno ime	Angleško splošno ime	Koda
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	portugalski trnež	Portuguese dogfish	CYO
<i>Deania calcea</i>	kljunati trnež	Birdbeak dogfish	DCA
<i>Centrophorus granulosus</i>	hlavasti globokomorski trnež	Gulper shark	GUP
<i>Dalatias licha</i>	temni morski pes	Kitefin shark	SCK
<i>Bythaelurus bachi</i>	–	Bach's catshark	BZO
<i>Chimaera buccanigella</i>	–	Dark-mouth	ZZC
<i>Chimaera didierae</i>	–	The Falkor chimaera	ZZD
<i>Chimaera willwatchi</i>	–	Seafarer's ghostshark	ZZE
<i>Centroscymnus crepidater</i>	dolgonosi žametasti trnež	Longnose Velvet	CYP
<i>Centroscymnus plunketi</i>	–	Plunket shark	CYU
<i>Zameus squamulosus</i>	žametasti trnež	Velvet dogfish	SSQ
<i>Etmopterus alphas</i>	–	Whitecheek lanternshark	EZU
<i>Apristurus indicus</i>	–	Smallbelly catshark	APD
<i>Harriotta raleighana</i>	–	Bentnose rabbitfish	HCR
<i>Bythaelurus tenuicephalus</i>	–	Narrowhead catshark	BZL
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	ovratničarski šesteroškrgar	Frisled shark	HXC
<i>Hexanchus nakamurai</i>	velikooki šesteroškrgar	Bigeyed six-gill shark	HXN
<i>Etmopterus pusillus</i>	gladki svetilec	Smooth lanternshark	ETP

<i>Somniosus antarcticus</i>	–	Southern sleeper shark	SON
<i>Mitsukurina owstoni</i>	nosati morski pes	Goblin shark	LMO

PRILOGA IV

Standardi podatkov o ulovu in ribolovnem naporu plovila

1. Plovila Unije, ki izvajajo pridneni ribolov, zberejo naslednje podatke o ribolovnih dejavnostih:

<p>Podatkovni niz – ribolovne dejavnosti – splošno (potovanje)</p> <p>Država članica zastave plovila (tričrkovna koda ISO)</p> <p>Ime plovila</p> <p>Mednarodni radijski klicni znak (če obstaja)</p> <p>Registrska številka plovila (država članica zastave)</p> <p>Številka Lloyd/številka IMO/ številka v zbirki podatkov HIS Fairplay (če je dodeljena)</p> <p>Velikost plovila: bruto tonaža (če bruto tonaža ni na voljo, se lahko uporabi bruto registrska tonaža ali oboje)</p> <p>Ime osebe, ki izpolnjuje podatke</p>
<p>Pretvorbeni faktor za težo</p> <p>Vrsta</p> <p>Vrsta predelave</p> <p>Pretvorbeni faktor = živa teža/predelana teža</p>
<p>Informacije o izvleku</p> <p>Predvidena ciljna vrsta (koda FAO)</p> <p>Vrsta ribolova (G)ospodarski; (R)aziskovalni; (P)odatki iz raziskav</p> <p>Identifikacijska številka izvleka</p>
<p>Določitev datuma in časa začetka (na podlagi koordiniranega univerzalnega časa (UTC))</p> <p>Evidentirano ob začetku in zaključku ribolova</p> <p>Za plovila s parangali – evidentirati ob začetku in zaključku namestitve, poleg začetka in zaključka izvleka Oblika datuma (LLLL.MES.DD)</p> <p>Oblika časa (hh.mm)</p>
<p>Položaj ob začetku in zaključku ribolova</p> <p>Zemljepisna širina</p> <p>Zemljepisna dolžina</p> <ul style="list-style-type: none"> • Za plovila s parangali: položaj se evidentira ob začetku in zaključku namestitve • Za ribolov z ročnimi ribiškimi vrvicami: evidentirati položaj plovil ob začetku in zaključku ribolovne dejavnosti
<p>Globina dna (m)</p> <p>Kot je evidentirana ob začetku in zaključku ribolova</p>
<p>Globina ribolova/orodja (m)</p> <p>Kot je evidentirana ob začetku in zaključku ribolova</p> <p>Za ulov s pastmi/vršami, zahtevana je dejanska globina ribolova/orodja (m), kot je evidentirana ob začetku</p>
<p>Obdržane vrste</p> <p>Ocenjeni ulov, obdržan na krovu, po taksonih (koda FAO vrste/skupine/znanstveno ime) v živi teži (kg).</p>

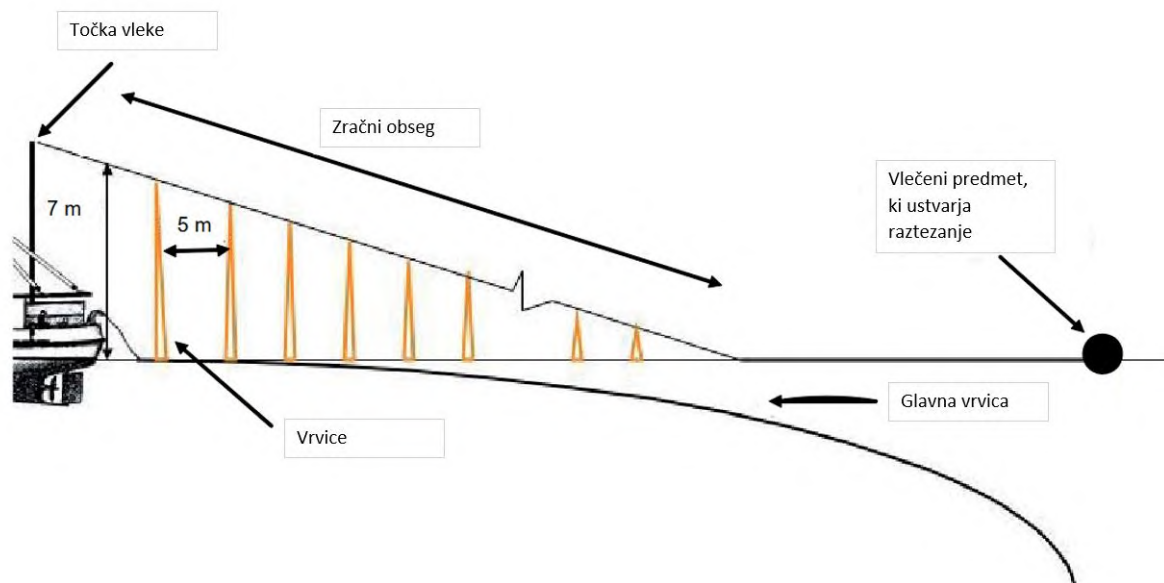
Zavržene vrste
Ocena količine zavrženih živih morskih virov po taksonih, če je mogoče, v živi teži (kg)
Naključni ulov morskih sesalcev, morskih ptic, plazilcev in drugih „vrst, ki vzbujajo zaskrbljenost“
Da/Ne
Za vsako ulovljeno vrsto
<ul style="list-style-type: none"> • Ime taksona • Število živih primerkov • Število mrtvih ali poškodovanih primerkov

2. Ribiška plovila Unije zberejo naslednje podatke, ki se nanašajo na orodje, o ribolovnih dejavnostih:

Podatkovni niz – orodje
Stoječi parangali
Vrsta parangala (španski, s panulo, avtomatični)
Skupna dolžina (m)
Vrsta vabe
Velikost trnka (mm)
Razdalja med trnki (m)
Koda ali znamka trnka Dolžina vrvica (m)
Število nameščenih trnkov
Število trnkov na gručo (če gre za sistem s panulo)
Število izgubljenih trnkov (pritrjenih na izgubljene odseke vrvica)
Ročna ribiška vrvica
Število vključenih ribičev
Število dvignjenih ribiških vrvic po posameznih ribičih
Število trnkov na vrvico

PRILOGA V

Specifikacija vrvi za odganjanje ptic za plovila s stoječimi parangali



1. Vrv za odganjanje ptic se pritrdi na levi ali desni bok plovila.
2. Vrv za odganjanje ptic je dolga najmanj 150 metrov in vključuje vlečeni predmet na delu, obrnjenemu proti morju, ki ustvarja raztezanje, ki čim bolj poveča pokritost iz zraka. Vlečeni predmet bi moral ostati neposredno za točko pritrditve na plovilo, tako da je zračni obseg vrvi za odganjanje ptic pri bočnem vetru nad glavno vrstico.
3. Predvrvice, od katerih je vsaka sestavljena iz dveh živobarvnih plastičnih cevk (ali vrvi) premera najmanj 3 milimetrov, se pritrdijo največ 5 metrov narazen z začetkom pri 5 metrih od točke pritrditve vrvi za odganjanje ptic na ladjo in nato vzdolž zračnega obsega vrvi za odganjanje ptic. Kadar se za predvrvice uporabi cevni material, mora biti ta izdelan tako, da je zaščiten pred ultravijoličnim sevanjem.
4. Dolžina vrvice sega od najmanj 6,5 metra od krme do najmanj 1 metra na skrajnem delu, obrnjenemu proti morju. Ko je vrv za odganjanje ptic v celoti nameščena, so predvrvice dovolj dolge, da v razmerah brez vetra in valovanja dosežejo gladino morja. Vrtljivke ali podobne naprave bi morale biti na vrv za odganjanje ptic nameščene tako, da se prepreči ovijanje vrvic okoli vrvi za odganjanje ptic. Vsaka predvrstica ima na točki pritrditve na vrv za odganjanje ptic prav tako lahko vrtljivko ali drugo napravo, da se prepreči zapletanje posameznih vrvic.
5. Na krovu je rezervna vrv za odganjanje ptic, ki se namesti v primeru izgube ali poškodbe vrvi za odganjanje ptic.

Plovila s stoječimi parangali ≥ 25 metrov dolžine

6. Vsaka vrv za odganjanje ptic se namesti tako, da visi s točke najmanj 7 metrov nad vodo na krmi na točki, kjer se glavna vrstica potopi v vodo.

Plovila s stoječimi parangali < 25 metrov dolžine

7. Vrv za odganjanje ptic se namesti tako, da visi s točke najmanj 6 metrov nad vodo na krmi na točki, kjer se glavna vrstica potopi v vodo.
8. Da se vrvice ne zapletajo, jih je mogoče v prvih 15 m prilagoditi.
9. Vrv za odganjanje ptic bi morala doseči zračni obseg vsaj 75 metrov pri namestitvi pri več

kot 4 vozlih ali 50 metrov pri namestitvi pri hitrostih, manjših od 4 vozlov.

PRILOGA VI

Specifikacija naprav za izključevanje ptic za plovila s stoječimi parangali

Naprave za izključevanje ptic imajo naslednji operativni značilnosti:

1. preprečevanje pticam, da bi letele neposredno v območje, kjer poteka izvlek vrvi, in
2. preprečevanje pticam, ki sedijo na površini, da bi zaplavale v območje izvleka.